

# Finanzbericht 2022

---



**Mission am Nil International**  
Mission along the Nile – Mission aux pays du Nil



Titelbild: Schulungswoche Traumabegleitung, Tansania

#### **Impressum**

Herausgeber: Mission am Nil International, Friedhofstrasse 12, 8934 Knonau  
Verantwortlich: Marianne Scheuer (Leiterin Administration und Finanzen)  
Druck: intern  
Bilder und Texte: Dürfen nur mit schriftlicher Erlaubnis kopiert, veröffentlicht oder gedruckt werden.  
Auflage: 100

# Inhaltsverzeichnis

HERZLICHEN DANK	4
ALLGEMEINE ERLÄUTERUNGEN	5
BILANZ UND ANHANG	6 - 7
BETRIEBSRECHNUNG UND ANHANG	8 - 9
GELDFLUSSRECHNUNG	10
VERÄNDERUNG DES KAPITALS	11 -12
WEITERE ANGABEN	13 - 14
VEREINSVERZEICHNIS	15
REVISIONSBERICHT	16

# Herzlichen Dank

Liebe Spenderinnen und Spender

Der Blick zurück auf das Jahr 2022 erfüllt uns nicht nur mit Dankbarkeit, sondern auch mit Demut, dürfen wir doch einen ausserordentlich grossen Überschuss zugunsten der Reserven verbuchen. Die beständigen Gaben der Privatspender, ein grosses Legat sowie die höheren Beiträge von DEZA/Unité haben entscheidend dazu beigetragen.

Nebst den laufenden Projekten und Aktivitäten, die alle langfristig ausgelegt sind, konnten wir punktuell auch den Schwächsten mit kleinen Soforthilfen helfen. Die stabile Spendensituation legt eine gute Basis, damit wir auch in den nächsten Jahren nachhaltige und professionelle Hilfe leisten können.

Es ist uns auch im vergangenen Jahr gelungen, eine stattliche Zahl neuer Spenderinnen und Spender anzusprechen – insgesamt 506 Personen. Das sind mehr als im Jahr 2021, als wir 332 neue Spender ansprechen konnten. Die Kosten für unsere Administration in Knonau (7,9 %) und die Arbeiten für die Mittelbeschaffung (7,2 %) liegen weiterhin deutlich unter dem Durchschnitt der ZEWO-zertifizierten Hilfswerke.

Mit gut 6000 Stunden haben sich Vorstands- und Vereinsmitglieder sowie eine grosse Zahl freiwilliger Mitarbeiter für die Mission am Nil eingesetzt. Dieses wertvolle Engagement ist für uns von unschätzbarem Wert.

Danke für das Vertrauen, das Sie im vergangenen Jahr in die Arbeit der Mission am Nil gesetzt haben.

In herzlicher Verbundenheit



Markus Fischer  
Mitglied Geschäftsleitung ad interim

# Allgemeine Erläuterungen

## Rechnungslegungsgrundsätze

---

Die Rechnungslegung erfolgt nach Massgabe der Fachempfehlung zur Rechnungsgrundlegung Swiss GAAP FER (Kern-FER und FER 21) und entspricht den Richtlinien der Stiftung ZEWO. Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Mission am Nil International.

Aufgrund der Berechnung in Rappen und der Darstellung ohne Kommastellen können bei den Zwischentotalen minimale Rundungsdifferenzen entstehen.

## Konsolidierung

---

Die von der Mission am Nil International gesammelten Gelder werden durch den *Verein Services along the Nile International* an die Projekte in Afrika weitergeleitet. Leitungs- und Aufsichtsaufgaben werden in beiden Vereinen von denselben Personen wahrgenommen. Der *Verein Services along the Nile International* steht unter dem massgeblichen Einfluss des Vereins Mission am Nil International. Die Rechnung wird deshalb voll konsolidiert.

## Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

---

Sofern bei den angeführten einzelnen Bilanzpositionen nichts anderes aufgeführt wird, erfolgt die Bewertung der Bilanzpositionen zu Nominalwerten oder Anschaffungskosten abzüglich Wertberichtigungen am Bilanzstichtag. Die Buchhaltung wird in Schweizer Franken (CHF) geführt. Aktiv- und Passivbestände in fremder Währung werden zu Devisenkursen am Bilanzstichtag umgerechnet.

In Abweichung von der Stetigkeit wurde die Gliederung der Betriebsrechnung aufgrund neuer Anforderungen von DEZA/Unité angepasst (inkl. Vorjahr). Einzelne Angaben sind ergänzend bzw. entsprechend angepasst im Anhang aufgeführt.

## Auszug aus den Statuten

---

Der Verein bezweckt die Vermittlung von Hilfe in personeller und materieller Form im In- und Ausland, speziell im nördlichen und östlichen Afrika. Dieser Dienst umfasst insbesondere die Durchführung von Projekten in den Bereichen Sozialarbeit, Medizin, Ernährungssicherung, Erziehung und Ausbildung. Er steht der Bevölkerung der betreffenden

Gebiete unabhängig von ethnischer Herkunft, Religion, Weltanschauung, Alter oder Geschlecht offen. Zur Förderung des solidarischen Handelns engagiert sich der Verein in Europa und Nordamerika vor allem durch Publikationen und öffentliche Veranstaltungen in der Bildungs- und Sensibilisierungsarbeit. Die finanziellen Mittel des Vereins stammen aus Zuwendungen von Einzelpersonen, Kirchgemeinden, Organisationen sowie von der öffentlichen Hand.

Der Verein ist gemeinnützig; er verfolgt keine kommerziellen Zwecke und erstrebt keinen Gewinn. Für die Verbindlichkeiten haftet der Verein nur mit seinem Vermögen. Eine persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen.

## Kurzangaben zur Organisation

---

Die Mission am Nil hat gemeinnützigen Charakter und verfolgt keinerlei Erwerbszwecke.

Die Projekte in Afrika werden jährlich mindestens einmal besucht und deren Finanzbuchhaltung geprüft. Besonderer Wert wird auf grösstmögliche Effizienz der eingesetzten Ressourcen gelegt.

Die Mission am Nil unterstützt Projekte und Programme, in denen sie Einfluss auf das Qualitätsmanagement ausüben kann.

In der Entwicklungszusammenarbeit verfolgt die Mission am Nil einen ganzheitlichen Ansatz, der über die rein materielle Unterstützung hinausgeht. Die Mitarbeitenden teilen ihre Hoffnung und ihren Glauben. Sie leben und arbeiten in solidarischer Gemeinschaft mit den Menschen vor Ort und legen damit wahrnehmbar Rechenschaft über den Glauben ab, der sie hält und bewegt.

Die von der Mission am Nil finanzierten Projekte und Programme sollen eine langfristige Wirkung erzielen und für die lokale Bevölkerung von dauerhaftem Nutzen sein. Im Bedarfsfall unterstützt die Mission am Nil den Aufbau institutioneller Strukturen, um die Weiterführung von Projekten und Programmen auch über die Dauer der finanziellen Unterstützung hinaus gewährleisten zu können. Die Mission am Nil verlangt von ihren Partnern, dass grundsätzlich ein Teil der Projektauslagen durch eigene Einnahmen gedeckt werden.

# Bilanz

<b>Aktiven</b>	Anmerkung	<b>31.12.2022</b>	31.12.2021
		CHF	CHF
<b>Umlaufvermögen</b>			
Flüssige Mittel	1	2'200'615	1'963'437
Aktive Rechnungsabgrenzung	2	161'007	41'462
<b>Total Umlaufvermögen</b>		<b>2'361'622</b>	<b>2'004'899</b>
<b>Anlagevermögen</b>			
Finanzanlagen	3	297'160	297'160
Sachanlagen	4	2'862'890	2'935'523
<b>Total Anlagevermögen</b>		<b>3'160'050</b>	<b>3'232'683</b>
<b>Total Aktiven</b>		<b>5'521'673</b>	<b>5'237'583</b>
<b>Passiven</b>			
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>			
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	5	53'632	20'054
Passive Rechnungsabgrenzung		17'053	145'783
<b>Total Kurzfristiges Fremdkapital</b>		<b>70'685</b>	<b>165'837</b>
<b>Langfristiges Fremdkapital</b>			
Finanzverbindlichkeiten	6	851'354	827'870
<b>Total Langfristiges Fremdkapital</b>		<b>851'354</b>	<b>827'870</b>
<b>Fondskapital</b>			
Zweckgebundene Fonds	7	172'610	365'801
<b>Total Fondskapital</b>		<b>172'610</b>	<b>365'801</b>
<b>Total Fremd- und Fondskapital</b>		<b>1'094'650</b>	<b>1'359'508</b>
<b>Organisationskapital</b>			
Erarbeitetes freies Kapital		2'475'236	2'475'236
Erarbeitetes gebundenes Kapital	8	1'951'787	1'402'838
<b>Total Organisationskapital</b>		<b>4'427'023</b>	<b>3'878'074</b>
<b>Total Passiven</b>		<b>5'521'673</b>	<b>5'237'583</b>

# Anhang zur Bilanz

## 1 Flüssige Mittel

---

Die Flüssigen Mittel enthalten Kassabestände, Post- und Bankguthaben.

## 2 Aktive Rechnungsabgrenzung

---

Diese Position umfasst die aus der sachlichen und zeitlichen Abgrenzung der einzelnen Aufwands- und Ertragspositionen resultierenden Aktivpositionen. Dazu gehören Zahlungen, die erst im Folgejahr für die Projekte eingesetzt werden. Die Bewertung erfolgt zum Nominalwert.

## 3 Finanzanlagen

---

Diese Position umfasst ein Aktivdarlehen.

## 4 Sachanlagen

---

Mobile Sachanlagen wie Mobiliar, Maschinen und Fahrzeuge, welche für die Leistungserbringung und Verwaltung benötigt werden, waren per Bilanzstichtag vollständig abgeschrieben. Die Immobilien werden vorwiegend selbst genutzt und stehen im Eigentum der Mission am Nil. Sämtliche Liegenschaften (Büro und Lager) werden betrieblich und nicht-betrieblich genutzt.

	2022	2021
<b>Immobilie Sachanlagen in CHF</b>		
Nettobuchwert 01.01.	2'935'523	3'008'156
<i><u>Anschaffungswert</u></i>		
Bestand 01.01.	5'196'407	5'196'407
Zugänge	0	0
Bestand 31.12.	5'196'407	5'196'407
<i><u>Kum. Wertberichtigungen</u></i>		
Bestand 01.01.	-2'260'884	-2'188'251
Abschreibungen	-72'633	-72'633
Bestand 31.12.	-2'333'517	-2'260'884
<b>Nettobuchwert 31.12.</b>	<b>2'862'890</b>	<b>2'935'523</b>

Die Abschreibungen erfolgen linear über die Nutzungsdauer. Die Aktivierungsgrenze für Mobile Sachanlagen beträgt CHF 5'000. Folgende Abschreibungszeiträume wurden festgelegt:

Informatik: 4 Jahre, Fahrzeuge: 4 Jahre, Mobiliar: 5 Jahre, Liegenschaften: 50 Jahre.

## 5 Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen

---

Diese Position umfasst offene Rechnungen an Kreditoren für erbrachte Leistungen im Jahr 2022.

## 6 Finanzverbindlichkeiten

---

Diese Position umfasst unter anderem Guthaben von Mitarbeitenden der Mission am Nil und Finanzierungsdarlehen für die Liegenschaften in Knonau.

## 7 Zweckgebundene Fonds

---

Diese Position umfasst Fonds mit einschränkender Zweckbindung, entstanden aus Zuwendungen, deren Verwendungszweck vom Spender gegenüber dem statutarischen Zweck der Mission am Nil eingeschränkt wird. 2022 konnten alle eingegangenen zweckbestimmten Spenden der Bestimmung entsprechend eingesetzt werden. Zudem wurden den Fonds CHF 193'191 entnommen. (Seite 11)

## 8 Erarbeitetes gebundenes Kapital

---

Diese Position umfasst Fonds, die gemäss Beschluss des Vorstandes errichtet wurden.

Der Vorstand beschloss am 1. März 2023 die Einlage von CHF 548'949. (Seite 11)

# Betriebsrechnung

<b>Betriebsertrag</b>		Anmerkung	<b>2022</b>	<b>2021</b>
			CHF	CHF
Zweckgebundene Erträge		9	1'226'807	1'398'112
<i>Freie Erträge aus Mittelbeschaffung</i>		9	1'736'334	1'358'885
<i>Freie Erträge aus Lieferungen und Leistungen</i>		10	97'889	102'696
<b>Total Freie Erträge</b>			<b>1'834'223</b>	<b>1'461'581</b>
<b>Total Betriebsertrag</b>			<b>3'061'030</b>	<b>2'859'693</b>
<b>Betriebsaufwand</b>				
Direkter Projektaufwand				
Ägypten	<i>Spital</i>		413'574	292'769
Ägypten	<i>Sozialarbeit</i>		278'953	258'861
Sudan	<i>Klinik</i>		130'183	70'195
Eritrea	<i>Schule</i>		23'800	176'898
Äthiopien	<i>Ausbildungszentrum</i>		189'075	202'209
Äthiopien	<i>Gesundheitszentrum</i>		315'344	281'501
Äthiopien	<i>Landwirtschaftsprojekt*</i>		134'571	51'982
Äthiopien	<i>Friedensarbeit*</i>		33'689	
Kongo	<i>Ausbildungs- &amp; Rehabilitationszentrum</i>		171'487	147'138
Tansania	<i>Ausbildungsprojekt</i>		112'347	121'886
Tansania	<i>Friedensarbeit</i>		112'410	92'359
Tansania	<i>Schule</i>		88'056	72'756
Diverse Projekte			55'523	51'064
<b>Total direkter Projektaufwand</b>			<b>2'059'011</b>	<b>1'819'617</b>
<i>Projektbegleitung (davon CHF 17'210 für Sensibilisierung im Norden, 2021: CHF 11'336)</i>			<i>323'904</i>	<i>320'668</i>
<b>Total Aufwand Projekte</b>		11	<b>2'382'915</b>	<b>2'140'285</b>
Aufwand Administration			221'309	209'628
Aufwand für Kommunikation, Marketing und Fundraising (Mittelbeschaffung)			201'045	192'360
<b>Total Aufwand Heimat</b>		12	<b>422'354</b>	<b>401'989</b>
<b>Total Aufwand</b>			<b>2'805'269</b>	<b>2'542'274</b>
<b>Betriebsergebnis</b>			<b>255'761</b>	<b>317'419</b>
Finanzergebnis			-3'196	-6'522
Liegenschaftserfolg			103'192	122'201
Ergebnis aus Nebentätigkeiten			103'192	122'201
<b>Ergebnis vor Fondsveränderungen</b>			<b>355'757</b>	<b>433'098</b>
Zuweisung zu zweckgebundenen Fonds			-1'226'807	-1'398'112
Verwendung der zweckgebundenen Fonds			1'419'999	1'169'655
Total Veränderung Fondskapital			193'191	-228'457
<b>Ergebnis nach Fondsveränderungen</b>			<b>548'949</b>	<b>204'641</b>
Veränderung gebundenes Kapital			-548'949	-204'641
<b>Jahresergebnis nach Zuweisungen</b>			<b>0</b>	<b>0</b>

\* wurde im 2021 noch gemeinsam ausgewiesen.

## Anhang zur Betriebsrechnung

### 9 Zweckgebundene Erträge &

#### Feie Erträge aus Mittelbeschaffung

	2022	2021
<b>Spenden</b>		
Private	889'490	1'051'819
Kirchgemeinden	308'945	336'383
Deutscher Zweig <sup>1</sup>	40'000	34'545
Slowakischer Zweig	15'000	15'455
USA Zweig	0	9'500
<b>Total</b>	<b>1'253'435</b>	<b>1'447'702</b>
<b>Organisationen</b>		
Schweiz. Glaubensmission	103'136	79'500
DEZA via Unité <sup>2</sup>	676'850	408'646
Solidarität mit der Welt	43'000	48'000
Verband Kind und Kirche	23'000	23'000
Andere Organisationen	264'986	390'035
<b>Total</b>	<b>1'110'972</b>	<b>949'181</b>
<b>Diverse Spenden</b>		
Trauerspenden	41'897	21'155
Legate	556'837	338'958
<b>Total</b>	<b>598'734</b>	<b>360'113</b>
<b>Total</b>	<b>2'963'141</b>	<b>2'756'997</b>
davon zweckgebundene Erträge	1'226'847	1'398'112
davon freie Erträge	1'736'334	1'358'885

<sup>1</sup> Das gesamte Sammelergebnis betrug im 2022 EUR 352'960.

<sup>2</sup> Ausschliesslich zweckgebundene Beiträge für das von Unité bewilligte Internationale Programm.

### 10 Erträge aus Lieferungen und Leistungen

	2022	2021
Vergütungen	13'301	11'691
Verkäufe	30'778	35'525
Wasserquellen-Abos	46'410	48'080
Liegenschaftsverwaltung	7'400	7'400
<b>Total Erträge</b>	<b>97'889</b>	<b>102'696</b>

### 11 Aufwand Projekte

	2022	2021
Projektbegleitaufwand	323'904	320'668
Personal Afrika	209'440	197'810
Reisen	13'391	24'155
Direkter Projektaufwand	1'836'180	1'597'652
<b>Total Projektarbeit</b>	<b>2'382'915</b>	<b>2'140'285</b>

### 12 Aufwand Heimat

	2022	2021
Personal <sup>1</sup> (710%/ Vorjahr 760%)	522'001	532'585
Raumaufwand (Eigenmietwert)	60'000	60'000
Fundraising/Werbung	63'600	53'732
Sensibilisierung	17'210	11'336
Weiterbildung	4'471	1'199
Revision/Gütesiegel	11'281	6'308
Informatik	21'887	14'958
Mitgliedschaften	9'802	9'792
Verbrauchsmaterial/Porto	18'107	19'148
Mobiliar	249	810
Telefon/Internet	3'575	3'840
Diverses	14'075	8'950
<b>Zwischentotal</b>	<b>746'258</b>	<b>722'657</b>
Projektbegleitaufwand	-323'904	-320'668
<b>Total Aufwand Heimat</b>	<b>422'354</b>	<b>401'989</b>

Die Berechnung des Aufwands für die Administration, Mittelbeschaffung und Projektbegleitung wurde gemäss der ZEWO-Methodik vorgenommen.

<sup>1</sup> Das Jahresnettoeinkommen des Missionsleiters (100 %) betrug CHF73'800 (inkl. Kinderzulagen) im Vorjahr CHF 70'200. Die Tätigkeiten des Vorstands und der Vereinsmitglieder erfolgten unentgeltlich.

### 13 Liegenschaftserfolg

	2022	2021
<b>Ertrag</b>		
Mieten inkl. Nebenkosten	185'020	173'158
Mietersatz/Gästezimmer	76'500	77'180
<b>Total Ertrag</b>	<b>261'520</b>	<b>250'338</b>
<b>Aufwand</b>		
Heizung/Wasser/Strom	26'377	24'903
Renovation/Unterhalt	38'219	11'439
Versicherungskosten	3'708	3'667
Steuern/Gebühren	1'292	1'034
Diverses/Verwaltung	16'098	14'462
<b>Total Aufwand</b>	<b>85'695</b>	<b>55'504</b>
Abschreibung	72'633	72'633
<b>Erfolg</b>	<b>103'192</b>	<b>122'201</b>

# Geldflussrechnung

	<b>2022</b>	2021
	CHF	CHF
<b>Geldfluss aus Betriebstätigkeit</b>		
Jahresergebnis vor Veränderung Fondskapital	355'757	433'098
Abschreibung Sachanlagen	72'633	72'633
Veränderung Forderungen	0	720
Veränderung aktive Rechnungsabgrenzung	-119'545	-28'407
Veränderung kurzfristiges Fremdkapital	-95'152	-9'612
<b>Total Geldfluss aus Betriebstätigkeit</b>	<b>213'693</b>	<b>468'432</b>
<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit</b>		
Veränderung Finanzanlagen	0	10'060
<b>Total Geldfluss aus Investitionstätigkeit</b>	<b>0</b>	<b>10'060</b>
<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>		
Veränderung Darlehen	-2'000	-402'000
Veränderung übrige Finanzverbindlichkeiten	25'485	-59'961
<b>Total Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>23'485</b>	<b>-461'961</b>
<b>Veränderung Flüssige Mittel</b>	<b>237'178</b>	<b>16'531</b>
Anfangsbestand an Flüssigen Mitteln	1'963'437	1'946'907
Endbestand an Flüssigen Mitteln	2'200'615	1'963'437
<b>Veränderung Flüssige Mittel</b>	<b>237'178</b>	<b>16'530</b>

# Veränderung des Kapitals 2022

	CHF	Bestand per 01.01.2022	Zuweisung 2022	Verwendung 2022	Bestand per 31.12.2022
<b>Fondskapital zweckgebunden</b>					
Provident Fund Sudan		40'140		-10'140	30'000
Sudanesische Mitarbeiter		17'700		-7'700	10'000
Provident Fund Äthiopien		40'000		-10'000	30'000
Pensionsfonds Äthiopien		20'000		-10'000	10'000
Ägypten Spital		0	276'038	-276'038	0
Ägypten Sozialarbeit		0	123'110	-123'110	0
Sudan Klinik		24'220	75'342	-99'562	0
Eritrea Schule		0	18'269	-18'269	0
Äthiopien allgemein		0	28'640	-28'640	0
Äthiopien Ausbildungszentrum		0	173'031	-173'031	0
Äthiopien Gesundheitszentrum		0	232'091	-232'091	0
Äthiopien Landwirtschaftsprojekt		223'742	63'598	-194'729	92'610
Kongo Ausbildungs- und Rehabilitationszentrum		0	62'996	-62'996	0
Tansania allgemein		0	133'603	-133'603	0
Tansania Schule		0	40'091	-40'091	0
<b>Total Fondskapital zweckgebunden*</b>		<b>365'801</b>	<b>1'226'807</b>	<b>-1'419'999</b>	<b>172'610</b>
<i>*davon Beiträge DEZA via Unité</i>		<i>0</i>	<i>+676'850</i>	<i>-676'850</i>	<i>0</i>
<b>Erarbeitetes freies Kapital</b>		<b>2'475'236</b>			<b>2'475'236</b>
<b>Gebundenes Kapital</b>					
Projekte Ägypten		370'000	188'949		558'949
Projekte Sudan		55'000	50'000		105'000
Projekte Eritrea		55'000	0		55'000
Projekte Äthiopien		469'000	150'000		619'000
Projekte DR Kongo		200'000	80'000		280'000
Projekte Tansania		143'838	80'000		223'838
Unterhalt Knonau		50'000			50'000
Fonds Kursrisiken		60'000			60'000
<b>Total gebundenes Kapital</b>		<b>1'402'838</b>	<b>548'949</b>	<b>0</b>	<b>1'951'787</b>
<b>Total Organisationskapital</b>		<b>3'878'074</b>	<b>548'949</b>	<b>0</b>	<b>4'427'023</b>

# Veränderung des Kapitals 2021

	CHF	Bestand per 01.01.2021	Zuweisung 2021	Verwendung 2021	Bestand per 31.12.2021
<b>Fondskapital zweckgebunden</b>					
Provident Fund Sudan		40'140			40'140
Sudanese Mitarbeiter		17'700			17'700
Provident Fund Äthiopien		50'431		-10'431	40'000
Pensionsfonds Äthiopien		29'073		-9'073	20'000
Ägypten Spital		0	162'036	-162'036	0
Ägypten Sozialarbeit		0	80'058	-80'058	0
Sudan Klinik		0	106'785	-82'565	24'220
Eritrea Schule		0	116'121	-116'121	0
Äthiopien allgemein		0	46'425	-46'425	0
Äthiopien Ausbildungszentrum		0	136'448	-136'448	0
Äthiopien Gesundheitszentrum		0	203'022	-203'022	0
Äthiopien Landwirtschaftsprojekt		0	284'884	-61'143	223'742
Kongo Ausbildungs- und Rehabilitationszentrum		0	148'330	-148'330	0
Tansania allgemein		0	94'008	-94'008	0
Tansania Schule		0	19'993	-19'993	0
<b>Total Fondskapital zweckgebunden</b>		<b>137'345</b>	<b>1'398'112</b>	<b>-1'169'655</b>	<b>365'801</b>
<i>*davon Beiträge DEZA via Unité</i>		<i>0</i>	<i>+408'646</i>	<i>-408'646</i>	<i>0</i>
<b>Erarbeitetes freies Kapital</b>		<b>2'475'236</b>			<b>2'475'236</b>
<b>Gebundenes Kapital</b>					
Projekte Ägypten		320'000	50'000		370'000
Projekte Sudan		30'000	25'000		55'000
Projekte Eritrea		30'000	25'000		55'000
Projekte Äthiopien		419'000	50'000		469'000
Projekte DR Kongo		150'000	50'000		200'000
Projekte Tansania		139'197	4'641		143'838
Unterhalt Knonau		50'000			50'000
Fonds Kursrisiken		60'000			60'000
<b>Total gebundenes Kapital</b>		<b>1'198'197</b>	<b>204'641</b>	<b>0</b>	<b>1'402'838</b>
<b>Total Organisationskapital</b>		<b>3'673'433</b>	<b>204'641</b>	<b>0</b>	<b>3'878'074</b>

## Weitere Angaben

### Projektaktivitäten

Die Mission am Nil setzt sich für konkrete Nächstenliebe, verbunden mit der Verkündigung des Evangeliums, in den Ländern am Nil ein. Die Projekte werden gemeinsam mit Partnerorganisationen vor Ort aufgebaut und sind nachhaltig angelegt:

- Sie helfen den Ärmsten, ihre Lebensumstände zu verbessern und Abhängigkeiten zu verringern.
- Sie sind der Lebenssituation der Zielbevölkerung angepasst und werden in enger Zusammenarbeit mit dieser durchgeführt.
- Sie arbeiten auf verbesserte Beziehungen zwischen verschiedenen sozialen Gruppen hin (z.B. Ethnien, Frauen und Männern).

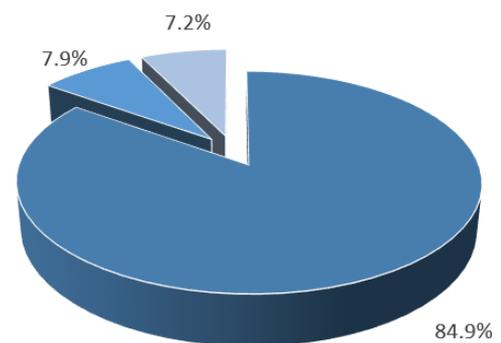
### Projektarbeit nach Sektoren

Die Hilfe konzentriert sich auf die vier Bereiche Bildung, Ernährung, Gesundheit und Frieden. Die Hilfsangebote stehen allen Menschen ohne Ansehen von Herkunft, Geschlecht, Hautfarbe, Religion oder Weltanschauung zur Verfügung.

### Verwendung Spendenertrag

2022 unterstützte die Mission am Nil zwölf grössere Projekte mit total CHF 2'318'658\*. Für weitere Kleinprojekte wurden CHF 64'257\* aufgewendet. Die Kosten für administrative Tätigkeiten und Mittelbeschaffung konnten dank umfangreicher ehrenamtlicher Tätigkeiten tief gehalten werden.

*\* jeweils inkl. Projektbegleitaufwand*



- 84.9 % Projektarbeit
- 7.9 % Administration
- 7.2 % Mittelbeschaffung



*Kurzeinsatz von Simeon Fink im Nil-Spital, Ägypten.*

## Unentgeltliche Leistungen

Im Berichtsjahr kamen wieder rund 6000 ehrenamtliche Arbeitsstunden zusammen.

Es leisteten über 30 Personen unentgeltliche Arbeit im Bereich der Projektbegleitung, der Administration und Mittelbeschaffung (Öffentlichkeitsarbeit, Kreditorenbuchhaltung, Betreuung Kirchgemeinden, Versand von Publikationen, Vorbereitung von Hilfsgütercontainern etc.).

Andere Aufgaben wie das Stricken von Kleidern oder ehrenamtliche Werbetätigkeit lassen sich nur schwer quantifizieren, haben aber ebenfalls zum guten Jahresabschluss beigetragen.

## Materialspenden

Auch 2022 erhielt die Mission am Nil schöne Stricksachen (Decken, einfache Kleidungsstücke) sowie zahlreiche Tretnähmaschinen für die Weitergabe nach Afrika.

## Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Die Jahresrechnung für die Bilanzerstellung wurde am 1. März 2023 vom Vorstand genehmigt. Es gibt keine Ereignisse nach dem Bilanzstichtag.

## Geschäftsstelle Knonau

In der Geschäftsstelle kam es im Jahr 2022 zu personellen Veränderungen und zeitweiligen Ausfällen. Am Jahresende arbeiteten neun Mitarbeitende in der Geschäftsstelle.

## Zertifizierung

Die Mission am Nil ist seit 2013 ZEWO-zertifiziert. Die Stiftung ZEWO vergibt an geprüfte, vertrauenswürdige und spendensammelnde Organisationen das ZEWO-Gütesiegel. Dieses zeichnet gemeinnützige Organisationen für den gewissenhaften Umgang mit Geldern aus.



**Ihre Spende  
in guten Händen.**



*Der Sponsorenlauf an der Missionskonferenz für unsere Friedensprojekte weckte Begeisterung.*

# Revisionsbericht



Tel. +41 62 834 91 91  
www.bdo.ch  
aarau@bdo.ch

BDO AG  
Entfelderstrasse 1  
5001 Aarau

## **Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision an die Mitgliederversammlung des**

### **Verein Mission am Nil International, Knonau**

Als Revisionsstelle haben wir die konsolidierte Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) des Verein Mission am Nil International für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der konsolidierten Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den Kern-FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die konsolidierte Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der konsolidierten Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die konsolidierte Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz-, und Ertragslage in Übereinstimmung mit den Kern-FER vermittelt und nicht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten entspricht.

Aarau, 13. März 2023

BDO AG

Daniel Troxler  
Leitender Revisor  
Zugelassener Revisionsexperte

ppa. Fabian Hüsler  
Zugelassener Revisionsexperte